

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

bescheinigt, dass das Unternehmen

Thies GmbH & CO. KG Borkener Str. 155 48653 Coesfeld

als Schweißbetrieb auf der Prüfgrundlage von

**DIN EN ISO 3834-2** 

Umfassende Qualitätsanforderungen überprüft und anerkannt wurde.

Zertifikat-Nr.: 07/204/1326/HS/2534/19

Der Geltungsbereich und die Einzelheiten der Überprüfung sind der Rückseite sowie unserem Bericht zu entnehmen.

Nr.: 8117698979

Die Firma verfügt über ein Qualitätssicherungs-System, betriebliche Einrichtungen, qualifiziertes Personal und Fügeverfahren.

Dieses Zertifikat ist gültig bis

Oktober 2022



Hamburg, 30.03.2020

Zertifizierungsstelle TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Akkreditierte Stelle

Schneider





# CERTIFICATE

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

certifies that the company

Thies GmbH & CO. KG Borkener Str. 155 48653 Coesfeld / Germany

has been verified and recognized as welding workshop based on the requirements of the standard

**DIN EN ISO 3834-2** 

Comprehensive quality requirements

Certificate-No.: 07/204/1326/HS/2434/19

The range of validity and details of the inspection can be seen on the back page and in our report

No.: 8117698979

The company is using a quality assurance system, technical equipment, qualified personnel and procedures for joining processes.

This certificate is valid until

October 2022



Hamburg, 30.03.2020

Certification body of TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Accredited Body





Qualitätsmanagementsystem schweißtechnischer Hersteller gemäß Richtlinie 2014/68/EU, Anhang I, Nummer 3.1

Zertifikat-Nr.: 07/203/1403/HZ/2534/19

Name und Anschrift Schweißbetrieb:

Thies GmbH & Co. KG Borkener Str. 155 48653 Coesfeld

Hiermit wird bescheinigt, dass der Hersteller ein Qualitätsmanagementsystem in Bezug auf die Fertigung anwendet. Der Hersteller hat nachgewiesen, dass die schweißtechnischen Voraussetzungen für die Fertigung von Druckgeräten erfüllt werden.

Geprüft:

Nach Richtlinie 2014/68/EU, Anhang I, Nummer 3.1

und DIN EN ISO 3834 Teil 2

Auditberichts-Nr.:

8117698979

Geltungsbereich:

Druckbehälter (AD 2000 HP0, DIN EN 13445) Rohrleitungen (AD 2000 HP 100R, DIN EN 13480)

Das Zertifikat ist gültig bis:

10/2022

Hagen, 23.12.2019 / jk

Fertigungstechnik Ruhrgebiet Ost Standort Hagen Tel. Fax E-Mail +49-(0) 2331/803-0 +49-(0) 2331/803-207 IMHagen@tuev-nord.de

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG N Große Bahnstraße 31, D-22525 Hamburg



## CERTIFICATE

Quality management system
welding manufacturer
according to Directive 2014/68/EU, Annex I, point 3.1

Certificate no.: 07/203/1403/HZ/2534/19

Name and address of manufacturer:

Thies GmbH & Co. KG Borkener Str. 155 48653 Coesfeld

This is to certify that the manufacturer applies a quality management system with relation to the welding technology. The manufacturer has demonstrated that the welding requirements for the manufacturing of pressure equipment are fulfilled.

Verified:

According to Directive 2014/68/EU, Annex I, point 3.1

and EN ISO 3834 part 2

Audit report no .:

8117698979

Scope:

Pressure vessels (AD 2000 HP0, DIN EN 13445) Pipings (AD 2000 HP 100R, DIN EN 13480)

This certificate is valid until:

10/2022

Hagen, 23.12.2019 / jk

Manufacturing Technology Eastern Ruhr Area

Location Hagen

Phone Fax

+49-(0) 2331/803-0 +49-(0) 2331/803-207

E-Mail IMHagen@tuev-nord.de

VFÜV NORD Systems GmbH & Co. KG Große Bahnstraße 31, D-22525 Ha



TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

bescheinigt, dass das Unternehmen

Thies GmbH & Co. KG Borkener Str. 155 48653 Coesfeld

als Hersteller von

#### Druckgeräten und Rohrleitungen

nach den Regelwerk(en)

AD 2000-Merkblatt HP0

überprüft und anerkannt wurde.

Zertifikat-Nr.: 07/203/1403/HP/2534/19

Der Geltungsbereich und die Einzelheiten der Überprüfung sind unserem

Bericht-Nr.:/ SAP-Nr.: 8117698979

zu entnehmen.

Die Firma verfügt über ein produktbezogenes Qualitätssicherungssystem sowie über Personal und Einrichtungen, die eine den Technischen Regeln entsprechende Herstellung und Prüfung der genannten Erzeugnisse sicherstellen.

Dieses Zertifikat ist gültig bis

10/2022

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG, Große Bahnstraße 31, D-22525 Hamburg

Hagen, 23.12.2019 / jk

Fertigungstechnik Ruhrgebiet Ost Standort Hagen Tel. +49-(0) 2331/803-0 Fax +49-(0) 2331/803-207 E-Mail IMhagen@tuev-nord.de

A 51 05.07 gbe



# CERTIFICATE

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG

certifies that the company

Thies GmbH & Co. KG Borkener Str. 155 48653 Coesfeld

has been verified and recognized as manufacturer of

#### Pressure equipment and piping

according to the rules of

AD 2000-Merkblatt HP0
Certificate-No.: 07/203/1403/HP/2534/19

The range of validity and details of the inspection can be taken from our

Report-No.: / SAP-No.: 8117698979

The company has established a product-related quality system together with personnel and equipment which assures manufacturing and testing corresponding to the technical rules.

This certificate is valid until

10/2022

ORD Große Bahnstraße 31, D-22525 Hamburg

Hagen, 23.12.2019 / jk

Manufacturing Technology Eastern Ruhr Area Tel. +49-(0) 2331/803-0 Fax +49-(0) 2331/803-207 E-Mail IMhagen@tuev-nord.de



Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle

#### 0045-CPR-1090-1.00920.TÜVNORD.2018.003

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das folgende Bauprodukt:

**Bauprodukt** Tragende Bauteile und Bausätze für Stahltragwerke

bis EXC2 nach EN 1090-2

für tragende Konstruktionen in allen Arten von Bauwerken Verwendungszweck

CE-Kennzeichnungsmethode ZA.3.2 bis ZA.3.5 nach EN 1090-1:2009+A1:2011

hergestellt durch oder für

Hersteller Thies GmbH & Co. KG

> Borkener Straße 155 48653 Coesfeld **Deutschland**

Herstellwerk Thies GmbH & Co. KG oduktionsstätte des Herstellers

Borkener Straße 155 48653 Coesfeld

Deutschland

**Bestätigung** Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die

Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit beschrieben

im Anhang ZA der harmonisierten Norm

EN 1090-1:2009+A1:2011

entsprechend System 2+ angewendet werden und dass die werks-

eigene Produktionskontrolle alle hierin vorgeschriebenen

Anforderungen erfüllt.

Datum der Erstausstellung 04.04.2018

02.01.2022 Gültigkeitsende

Gültigkeitsdauer Dieses Zertifikat bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten

Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und die Herstellungsbedingitied body

ungen im Herstellwerk nicht wesentlich geändert werden.

Bemerkungen siehe Rückseite

Ausstellungsort/-datum Hamburg, 19.05.2021

Kimmeskamp 8119108043R 2534

M.Sc. Schneider Zertifizierungsstelle





TUV NORD

#### Zertifikatsnummer: 0045-CPR-1090-1.00920.TÜVNORD.2018.003

Bemerkungen

Die notifizierte Stelle - 0045 TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG hat die Erstprüfung des/der Herstellwerke(s) und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt und führt die laufende Überwachung, Beurteilung und Bestätigung der werkseigenen Produktionskontrolle durch.

ISO 3834-2 07/204/1326/HS/2543/19 TÜV NORD Systems 31.10.2022

#### Allgemeine Bestimmungen

Es gelten die Regelungen der PZO der TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG in der jeweils gültigen Fassung.

#### Geltungsbereich der schweißtechnischen Tätigkeiten

Nur gültig in Verbindung und als Anlage zum Zertifikat DIN EN ISO 3834 Teil 2

Hersteller:

Thies GmbH & Co. KG, 48653 Coesfeld

Zert.-Nr.:

07/204/1326/HS/2534/19

Ausgabedatum:

30.03.2020

#### 1 Produkt(e) des Herstellers

Tragende Bauteile und Bausätze für Stahltragwerke bis EXC2 nach EN 1090-2 nachfolgend in Abhängigkeit evtl. weiterer erforderlicher Zertifizierungen: Druckgeräte und Rohrleitungen

2 Produktnorm(en) und andere Normen (siehe DIN EN ISO 3834-5)

DIN EN 1090-2, AD 2000 Merkblatt HP0, DIN EN 13445, DIN EN 13480

DIN EN ISO 9606-1, DIN EN ISO 14732

**DIN EN ISO 5817** 

DIN EN ISO 15613, DIN EN ISO 15614-1

3 Werkstoffgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608)

 $1.1, 1.2 \text{ R}_{eH} \le 355 \text{ N/mm}^2 8.1, 10.1$ 

#### 4 Schweißprozesse und verbundene Prozesse

Schweißprozesse (gemäß ISO 4063) mit Mechanisierungsgrad	Werkstoffgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608)
135 MAG Metall-Aktivgasschweißen, teilmechanisiert	1.1, 1.2 R <sub>eH</sub> ≤ 355 N/mm <sup>2</sup> 8.1, 10.1
141 WIG Wolfram-Inertgasschweißen, manuell	1.1, 1.2 R <sub>eH</sub> ≤ 355 N/mm <sup>2</sup> 8.1, 10.1
15 Plasmaschweißen	8.1, 10.1
783 Hubzündungs-Bolzenschweißen mit Keramikring oder Schutzgas	8.1
786 Kondensatorentladungs-Bolzenschweißen mit Spitzenzündung	8.1

#### 5 Verantwortliches Schweißaufsichtspersonal

Name	Qualifikation	Aufgabenbereich und Grad *
Wichtrup, Tom	SFI (EWE)	Verantwortl. Schweißaufsichtsperson C
Könning, Peter	SFM (EWS)	Unterstütz Schweißaufsichtsperson B
Winkelmann, Berthold	SFM (IWS)	Unterstütz. Schweißaufsichtsperson B
		,

<sup>\*</sup> Der Grad der Kenntnisse muss übereinstimmen mit ISO 14731 bzw. B, S, oder C

#### Scope of the welding activities

Only valid in relation and as an attachment to the certificate DIN EN ISO 3834 Part 2

Manufacturer:

Thies GmbH & Co. KG, 48653 Coesfeld / Germany

Cert.-no.:

07/204/1326/HS/2534/19

Date of issue:

30.03.2020

#### 1 Product(s) of the manufacturer

Structural components and steel structures until EXC2 according to EN 1090-2 in the following depending on possibly further required certifications: Pressure equipment and pipelines

2 Product standards and other standards (see DIN EN ISO 3834-5)

DIN EN 1090-2, AD 2000 Merkblatt HP0, DIN EN 13445, DIN EN 13480

DIN EN ISO 9606-1, DIN EN ISO 14732

**DIN EN ISO 5817** 

DIN EN ISO 15613, DIN EN ISO 15614-1

3 Material groups (acc. to CEN ISO/TR 15608)

1.1, 1.2,  $R_{eH} \le 355 \text{ N/mm}^2 8.1$ , 10.1

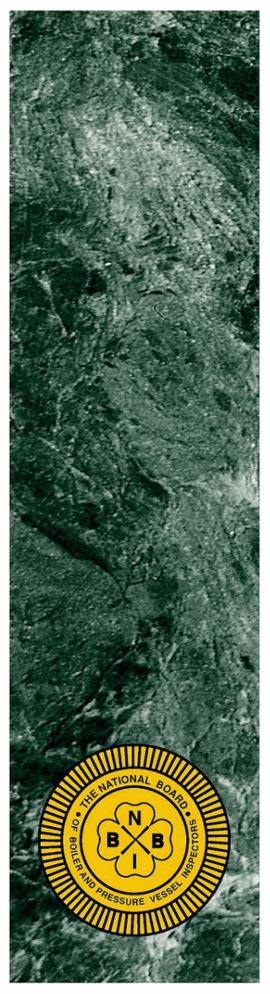
#### 4 Welding processes and related material groups

Welding processes (acc. to ISO 4063) with grade of mechanization	Material groups (acc. to CEN ISO/TR 15608)
135 MAG Metal active gas welding, partly-mechanized	1.1, 1.2 R <sub>eH</sub> ≤ 355 N/mm <sup>2</sup> 8.1, 10.1
141 TIG Tungsten inert gas welding, manual	1.1, 1.2 R <sub>eH</sub> ≤ 355 N/mm <sup>2</sup> 8.1, 10.1
15 Plasma arc welding	8.1, 10.1
783 Drawn arc stud welding	8.1
786 Capacitor discharge stud welding	8.1

#### 5 Responsible welding coordinators

Name	Qualification	Scope of competence and level *	
Wichtrup, Tom	EWE	Responsible welding coordinator C	
Könning, Peter	EWS	Support. welding coordinator B	
Winkelmann, Berthold	IWS	Support. welding coordinator B	

<sup>\*</sup> The level of knowledge complies with ISO 14731 B, S or C



#### THE NATIONAL BOARD

OF

BOILER & PRESSURE VESSEL INSPECTORS

### Certificate of Authorization



This is to certify that

Thies GmbH & Co. KG
Borkener Strasse 155- AM Weissen Kreuz
Coesfeld 48653
Germany

is authorized to use the R Symbol in accordance with the provisions of the National Board Inspection Code and NB-415, Accreditation of "R" Repair Organizations.

All activities within the scope of this Authorization shall be controlled by the above location.

The scope of this Authorization is limited to:

Metallic
Repairs and Alterations
At
Shop and Field Locations

Certification Number: 7432

Issue Date: July 26, 2019

Expiration Date: August 14, 2022

**Executive Director** 

POD

# 中华人民共和国特种设备制造许可证

Manufacture License of Special Equipment
People's Republic of China

(压力容器) (Pressure Vessel)

No.: TS2200232-2023

公司/ Company: Thies GmbH & Co.KG

地址/ Address: Borkener Str.155,Am Weißen Kreuz,48653 Coesfeld Germany

经审查, 获准从事下列压力容器的制造:

Has been audited and approved to manufacture the Pressure Vessels within the scope as:

级	及别	类别	品种	备注	
Le	evel	Classification	Category	Remark	
I	D1	固定式压力容器 Stationary Pressure vessel	第一类压力容器 Pressure Vessel I	限不锈钢材质 For Stainless Material	
D2		D2 固定式压力容器 Stationary Pressure vessel	第二类压力容器 Pressure Vessel II	Made Only	

#### 审批机关:

Approval/Issue Organ: State Administration for Market Regulation

有效期至: 2023年06月22日

Date of Expiration:Jun.22,2023





# CERTIFICATE OF AUTHORIZATION

The named company is authorized by the American Society of Mechanical Engineers (ASME) for the scope of activity shown below in accordance with the applicable rules of the ASME Boiler and Pressure Vessel Code. The use of the ASME Certification Mark and the authority granted by this Certificate of Authorization are subject to the provisions of the agreement set forth in the application. Any construction stamped with the ASME Certification Mark shall have been built strictly in accordance with the provisions of the ASME Boiler and Pressure Vessel Code.

**COMPANY:** 

Thies GmbH & Co. KG
Borkener Strasse 155 - Am Weissen Kreuz
Coesfeld 48653
Germany

SCOPE:

Manufacture of pressure vessels at the above location only

AUTHORIZED: August 14, 2019
EXPIRES: August 14, 2022

**CERTIFICATE NUMBER: 34714** 

Board Chair, Conformity Assessment

Managing Director, Conformity Assessment